

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

БЕОГРАД СТАН
BEOGRAD stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE.

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Кв. Јошке Бр. 111
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Кондорити Торивајс
Занимање — Zanimanje	инж. вент. збоци и вент. збоци и вент. збоци и вент. збоци
Држављанство — Državljanstvo	на Цариград
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	15. V. 1886
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Месковац
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	—
Брачно стање — Bračno stanje	вншени
Вера — Vera	мојимјене
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime.	Насртани - Силка
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Месковац

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Ола рођ Мехакет		жене	1. IV. 1899	Месковац

НАПОМЕНА. 14. V. 36 км. вент. збоци и вент. збоци
NAPOMENA. 21. V. 40 км. вент. збоци

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место) 19. V. 31 -
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи partoĉ. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
19. V. 35	Кв. Јорке	38/II	Мирко Рамич		
3. VIII 35	Улаз Милош II.	35	Монтарски В. Никоје		
14. V. 36	Кв. Јорке	35	Илија Рамич		
23. III 37	Кв. Оли	30/III	Јоричовић Милош		
18. IV 37	Кв. Вишеслова	20	Рондовац Боривој		
21. V 40	Улица Вишеслова	20	" "		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД